

V

(Objave)

SODNI POSTOPKI

SODIŠČE

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 2. oktobra 2008 – Komisija Evropskih skupnosti proti Italijanski republiki

(Zadeva C-157/06) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Javna naročila blaga — Direktiva 93/36/EGS — Dodelitev javnih naročil brez predhodne objave — Lahki helikopterja, namenjeni policiji in gasilcem)

(2008/C 301/08)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: X. Lewis in D. Recchia, zastopnika)

Tožena stranka: Italijanska republika (zastopnika: I. Braguglia, zastopnik, G. Fiengo, odvetnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Direktiva Sveta 93/36/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov oddaje javnih naročil blaga (UL L 199, str. 1) – Nesposobnost dokazati obstoj razlogov, ki bi naročniku omogočili, da uporabi postopek s pogajanjem brez predhodne objave javnega razpisa – Lahki helikopterja, kupljeni za potrebe policije in gasilcev.

Izrek

1) Italijanska republika, s tem da je sprejela dekret ministra za notranje zadeve št. 558/A/04/03/RR z dne 11. julija 2003, na podlagi katerega je bilo odobreno odstopanje od zakonodaje Skupnosti na področju javnih naročil blaga za nakup lahkih helikopterjev za potrebe policije in gasilcev, ne da bi bil izpolnjen kateri od pogojev, ki bi upravičeval tako odstopanje, ni izpolnila obveznosti iz Direktive Sveta 93/36/EGS z dne 14. junija 1993 o usklaje-

vanju postopkov oddaje javnih naročil blaga, zlasti iz njenih členov 2(1)(b), 6 in 9.

2) Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 131, 3.6.2006.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 2. oktobra 2008 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Finanzgericht Hamburg – Nemčija) – Heinrich Bauer Verlag Beteiligungs GmbH proti Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

(Zadeva C-360/06) ⁽¹⁾

(Svoboda ustanavljanja — Davčna zakonodaja — Davek od dohodka pravnih oseb — Vrednotenje deležev kapitalske družbe, ki ne kotirajo na borzi)

(2008/C 301/09)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Finanzgericht Hamburg

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Heinrich Bauer Verlag Beteiligungs GmbH

Tožena stranka: Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

Ob udeležbi: Heinrich Bauer Verlag KG